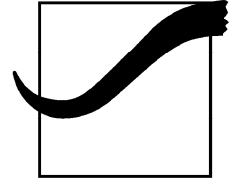




Klinikum der Universität Regensburg  
93042 Regensburg

**KLINIKUM**  
DER  
UNIVERSITÄT  
REGENSBURG  
Anstalt des öffentlichen Rechts



**Presseinformation, 11. März 2008**

## **Austausch im Reich der Medizin**

**Nach ihrer sechsmonatigen Hospitanz am Uniklinikum Regensburg verabschieden sich die chinesischen Kolleginnen des Partnerkrankenhauses Longgang in Shenzhen.**

Professorin Aiwu Yuan ist Ärztin, Frau Ru He Pflegeprofessorin im Krankenhaus Longgang in Shenzhen, Volksrepublik China. Für ein halbes Jahr haben sie ihren Arbeitsplatz verlassen und im Austausch das Universitätsklinikum Regensburg besucht. Entsprechend ihren Fachgebieten hospitierten sie vorwiegend in der Klinik für Anästhesiologie (Direktor: Prof. Dr. Kai Taeger) und auf den Intensivstationen. Dort haben sie erlebt, was medizinische Höchstversorgung bedeutet und wie sie täglich für die Patienten zum Einsatz kommt. „Die medizinische Ausstattung am Uniklinikum hat uns sehr beeindruckt, besonders die Mini-HLM und das extrakorporale Lungenunterstützungssystem, die sogenannte „künstliche Lunge“, berichtet Aiwu Yuan. „Dass die neuesten Erkenntnisse auf dem Gebiet der Medizin und die modernsten Geräte angewendet werden, ist hier eine Selbstverständlichkeit“.

Neben der Arbeit der Ärzte und Pflegekräfte, haben die chinesischen Kolleginnen weitere Einrichtungen des Hauses wie das biomedizinische Labor, das Bildungszentrum und die klinikeigene Apotheke, sowie Berufe wie den des OP-Koordinators, der bei ihnen bislang unbekannt sei, kennen gelernt.

„Der Patient steht offenkundig im Mittelpunkt des Betriebs“, schildert Ru He ihren Eindruck. „Alle medizinisch Beschäftigten gehen sehr verantwortungsvoll mit den Patienten um“.

Der Austausch zwischen dem Uniklinikum Regensburg und dem Krankenhaus Longgang in Shenzhen fußt auf einem Partnerschaftsabkommen. Im Herbst 2008 ist ein praktischer Aufenthalt von Ärzten oder Pflegekräften des Uniklinikums am Krankenhaus Longgang für einen Zeitraum von mehreren Monaten geplant.

Der Kaufmännische Direktor Klaus Fischer bedankt sich bei den Gästen für das große Interesse am Uniklinikum und ihren Einsatz hier im Haus. Ihre nächste Reise führt Aiwu Yuan und Ru He jedoch nicht gleich zurück nach Hause - sie nutzen die Gelegenheit, für einige Tage nach Italien zu fahren. Bis nach Rom wollen sie mit dem Bus.

## **Krankenhaus Longgang, Shenzhen**

Das Longgang Krankenhaus in Shenzhen wurde 1952 gegründet und hat ein Einzugsgebiet von über drei Millionen Menschen. Jährlich werden 700.000 Patienten ambulant und 17.000 stationär behandelt. Das Krankenhaus beschäftigt ca. 1.400 Mitarbeiter, besitzt 515 Betten und wird derzeit auf 1.000 Betten erweitert. Die medizinischen Fachabteilungen reichen von der Inneren Medizin, Chirurgie, Gynäkologie, Pädiatrie, HNO, Augenheilkunde über Rehabilitation bis hin zur Traditionellen Chinesischen Medizin. Shenzhen ist heute eine der chinesischen Regionen mit der besten medizinischen Versorgung.

## **Das Universitätsklinikum Regensburg auf einen Blick:**

Das Universitätsklinikum Regensburg ist eines der modernsten Klinika der Bundesrepublik und dient der medizinischen Versorgung der Region Nordostbayern (Oberpfalz und Niederbayern). Gleichzeitig steht es der Medizinischen Fakultät der Universität Regensburg für Forschung und Lehre zur Verfügung. Das Klinikum hält für die Patientenversorgung 804 Betten sowie 12 Dialyseplätze bereit und beschäftigt insgesamt rund 3.500 Mitarbeiter. Derzeit sind ca. 1.700 Studenten der Human- und Zahnmedizin immatrikuliert. Neben der Krankenversorgung auf der höchsten Versorgungsstufe, die von 23 human- und zahnmedizinischen Kliniken, Polikliniken, Instituten und Abteilungen sichergestellt wird, sieht das Universitätsklinikum weitere Kernkompetenzen in der Ausbildung der Studenten auf höchstem Niveau sowie einer international renommierten Forschungsarbeit.

## **Kontakt:**

Klinikum der Universität Regensburg  
- Pressestelle -  
Cordula Heinrich  
Franz-Josef-Strauß-Allee 11  
93042 Regensburg  
Tel.: 0941-944-5734  
Fax: 0941-944-5634  
E-Mail: [cordula.heinrich@klinik.uni-regensburg.de](mailto:cordula.heinrich@klinik.uni-regensburg.de)  
Homepage: [www.uniklinikum-regensburg.de](http://www.uniklinikum-regensburg.de)